

## KoKo\_4-Korpus: Übersicht über die Annotationen im Bereich Interpunktion

Alle Fehlerkategorien basieren auf den amtlichen deutschen Rechtschreibregeln (laut Duden Band 1, 24. Auflage, 2006).

Tagname Level 1:	Tagname Level 2:	Tagname Level 3:	Tagname - Level 4:	Beispiele	Beschreibung
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="01 teilsätze"	punc_err_fehl_komma_teilsatz="01 Subordination"	<i>Ich freue mich, dass du wieder gesund bist. Über die Nachricht, dass du wieder gesund bist, freue ich mich.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma zwischen Haupt- und Nebensatz bzw. subordinierten Nebensätzen steht (bei eingeschobenen Nebensätzen davor und danach)
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="01 teilsätze"	punc_err_fehl_komma_teilsatz="02 selbständiger Teilsatz als Einschub"	<i>Sie hat, das weiß ich genau, ihr Examen mit Auszeichnung bestanden</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma vor und nach eingeschobenen selbständigen Teilsätzen steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="01 teilsätze"	punc_err_fehl_komma_teilsatz="03 Koordination ohne Konjunktion"	<i>Hier stehe ich, ich kann nicht anders.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma bei gleichrangigen Teilsätzen steht, die ohne Konjunktionen verbunden sind.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="01 teilsätze"	punc_err_fehl_komma_teilsatz="04 Unknown"	-	Diese Annotation wird verwendet für alle Fälle, die nicht eindeutig sind.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="01 teilsätze"	punc_err_fehl_komma_konjunktion="01 schließendes Komma nach Einschub"	<i>Wir hoffen, dass wir Ihre Bedenken hiermit zerstreut</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn vor einer Konjunktion ( <i>und, oder</i> ), die nach

				<i>haben, und grüßen Sie ... Wir hoffen, Ihre Bedenken hiermit zerstreut zu haben, und grüßen Sie ...</i>	einem abgeschlossenen Einschub (Nebensatz, Partizip- oder Infinitivgruppe) kein Komma steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes Komma"	punc_err_fehl_komma="02 Konjunktionen"	<i>punc_err_fehl_komma_konjunktion="02 bei als_wie mit Nebensatz"</i>	<i>Wir haben mehr Stühle, als nötig sind.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn vor den vergleichenden Konjunktionen als und wie, wenn sie einen Nebensatz einleiten, kein Komma steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes Komma"	punc_err_fehl_komma="02 Konjunktionen"	<i>punc_err_fehl_komma_konjunktion="03 bei nebenordnenden_entgegensehenden_einschrän kenden Konjunktionen"</i>	<i>Wir waren arm, aber gesund. Das war kein PKW, sondern ein Lastwagen. Die Investition ist einerseits mit hohen Gewinnchancen , andererseits mit hohem Risiko verbunden.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn vor bestimmten koordinierenden (nicht in Duden-Liste K111 aufgeführt) sowie vor adversativen oder restriktiven Konjunktionen kein Komma steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes Komma"	punc_err_fehl_komma="02 Konjunktionen"	<i>punc_err_fehl_komma_konjunktion="04 Unknown"</i>	-	Diese Annotation wird verwendet für alle Fälle, die nicht eindeutig sind.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes Komma"	punc_err_fehl_komma="03 partizip_infinitivgruppen"	<i>punc_err_fehl_komma_pp_ip="01 deiktisches_phorisches Bezugswort im Hauptsatz"</i>	<i>Auf diese Weise, jeden Stein einzeln umdrehend, hatten wir schließlich Erfolg mit unserer Suche.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn die Partizip-/Infinitivgruppe von einem deiktischen oder phorischen Wort oder Wortgruppe

				<i>Aus vollem Halse lachend, so kam sie auf uns zu.</i>	angekündigt wird und kein Komma zwischen Hauptsatz und Partizip-/Infinitivgruppe steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="03 partizip_infinitivgruppen"	punc_err_fehl_komma_pp_ip="02 Näherbestimmung einer NP"	<i>Er, tödlich getroffen, fiel vom Pferd.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn ein Substantiv oder Pronomen durch eine Partizip-/Infinitivgruppe näherbestimmt wird und kein Komma zwischen Substantiv oder Pronomen und Partizip-/Infinitivgruppe steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="03 partizip_infinitivgruppen"	punc_err_fehl_komma_pp_ip="03 IP eingeleitet durch als_anstatt_außer_ohne_statt_um"	<i>Anstatt einen Brief zu schreiben, könntest du auch einfach anrufen. Ihr könnt nichts tun, außer abzuwarten. Er antwortete, ohne gefragt worden zu sein. Wir wollen helfen, statt nur zu reden. Sie ging nach Hause, um sich umzuziehen.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn eine Infinitivgruppe durch <i>als, anstatt, außer, ohne, statt</i> oder <i>um</i> eingeleitet wird und kein Komma steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="03 partizip_infinitivgruppen"	punc_err_fehl_komma_pp_ip="04 Unknown"	-	Diese Annotation wird verwendet für alle Fälle, die nicht eindeutig sind.

punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="04 aufzählung"	punc_err_fehl_komma_aufzaehlung="01 gleichrangige Wörter_Wortgruppen"	<i>Feuer, Wasser, Luft und Erde.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma zwischen gleichrangigen Wörtern oder Wortgruppen steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="04 aufzählung"	punc_err_fehl_komma_aufzaehlung="02 Näherbestimmung eines Adjektivs"	<i>Das Buch enthält viele farbige, [und zwar] mit der Hand kolorierte Holzschnitte.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma bei Näherbestimmung eines Adjektivs durch nachfolgende Adjektiv-/Partizipialgruppe steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="04 aufzählung"	punc_err_fehl_komma_aufzaehlung="03 Unknown"	-	Diese Annotation wird verwendet für alle Fälle, die nicht eindeutig sind.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="05 andere nachgestellte zusätze"	---	<i>Johannes Gutenberg, der Erfinder der Buchdruckerkunst, wurde in Mainz geboren.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma vor oder nach dem nachgestellten Zusatz steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="06 datums_wohnungs_literaturangaben"	---	<i>Sie kommt Montag, 5. April[,] wieder zurück.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma zwischen mehrteiligen Datums- und Zeitangaben steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="07 hervorhebungen_ausrufe_anreden"	---	<i>Deine Mutter, die habe ich gut gekannt. Wie eklig, igitt! Harry, fahr bitte den Wagen vor.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn kein Komma zwischen hervorgehobenen Satzteilen, Ausrufen und Anreden und dem übrigen

					Satzzusammenhang steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="08 nach wörtlicher rede"	---	<i>Einige der älteren Leute äußern gerne den ironischen Spruch: "Diese Jugend heutzutage! [, ] und weisen somit auf das, für sie unbegreiflich e, Verhalten der Jugendlichen hin.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn innerhalb eines Satzes die wörtliche Rede nicht durch ein Komma von Rest des Satzes abgetrennt ist.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="09 anderes"	---	---	Diese Annotation wird verwendet bei zuordenbaren Regelverstößen nach Duden, die nicht in dieser Liste aufgeführt sind.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="01 fehlendes komma"	punc_err_fehl_komma="10 unknown"	---	---	Diese Annotation wird in allen anderen Fällen verwendet.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="01 konjunktionen"	<i>punc_err_fals_komma_konjunktion="01 bei bestimmten konjunktionen und_oder usw"</i>	<i>und, oder, beziehungsweise (bzw.), entweder - oder, nicht - noch, sowie, sowohl - als [auch], sowohl - wie [auch], weder - noch, wie</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn bei den aufgeführten Konjunktionen ein Komma steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="01 konjunktionen"	<i>punc_err_fals_komma_konjunktion="02 bei als_wie mit wörtern oder wortgruppen"</i>	<i>Wir haben mehr Stühle,</i>	Diese Annotation wird verwendet,

	komma"			<i>als nötig.</i>	wenn die vergleichenden Konjunktionen <i>wie</i> und <i>als</i> nur Wörter oder Wortgruppen verbinden und ein Komma steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="01 konjunktionen"	<i>punc_err_fals_komma_konjunktion="03 unknown"</i>	---	Diese Annotation wird in allen anderen Fällen verwendet.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="02 partizip_infinitivgruppen" "	<i>punc_err_fals_komma_pp_ip="01 abhängig von hv oder brauchen_pfliegen_scheinen"</i>	<i>Die Spur war ganz deutlich zu sehen. Sie haben uns gar nichts zu befehlen! Du brauchst dich wegen dieser Sache nicht zu schämen. Sie pflegt abends ein Glas Wein zu trinken. Er scheint heut schlecht gelaunt zu sein.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn eine Partizip-/Infinitivgruppe ein von einem Hilfsverb oder von <i>brauchen</i> , <i>pfliegen</i> oder <i>scheinen</i> abhängig ist und trotzdem ein Komma steht (vgl. K117, Duden).
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="02 partizip_infinitivgruppen" "	<i>punc_err_fals_komma_pp_ip="02 ip verschränkt mit übergeordnetem satz"</i>	<i>Diesen Vorgang wollen wir zu erklären versuchen.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn eine Partizip-/Infinitivgruppe mit dem übergeordneten Satz verschränkt ist (vgl. K117, Duden).
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="02 partizip_infinitivgruppen" "	<i>punc_err_fals_komma_pp_ip="03 ip schließt übergeordneten satz ein "</i>	<i>Den genannten Betrag bitten wir auf unser Konto zu überweisen.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn eine Partizip-/Infinitivgruppe den

					übergeordneten Satz einschließt (vgl. K117, Duden).
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="02 partizip_infinitivgruppen" "	<i>punc_err_fals_komma_pp_ip="04 ip steht in verbaler klammer "</i>	<i>Wir hatten den Betrag zu überweisen beschlossen.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn eine Partizip-/Infinitivgruppe des übergeordneten Satz in einer Verbalklammer steht (vgl. K117, Duden).
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="02 partizip_infinitivgruppen" "	<i>punc_err_fals_komma_pp_ip="05 unknown"</i>	---	Diese Annotation wird in allen anderen Fällen verwendet.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="03 aufzählung"	<i>punc_err_fals_komma_aufzaehlung="01 am ende der aufzählung"</i>	<i>Er sägte, hobelte, hämmerte, die ganze Nacht.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn am Ende einer Aufzählung, obwohl der Satz weitergeht, ein Komma steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="03 aufzählung"	<i>punc_err_fals_komma_aufzaehlung="02 gleichrangige adjektive"</i>	<i>Die jüngsten, politischen Entwicklungen.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn gleichrangige Adjektive, von denen das erste die folgende Fügung bestimmt, durch ein Komma getrennt sind.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="04 nachgestellte zusätze"	<i>punc_err_fals_komma_zusaetze="01 schließendes komma nach erläuterung zwischen adjektiv und substantiv"</i>	<i>Das Buch enthält viele farbige, und zwar mit der Hand kolorierte, Holzschnitte.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn ein schließendes Komma nach einem nachgestellten Zusatz zwischen Adjektiv und Substantiv steht (K101, K105).

punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="04 nachgestellte zusätze"	<i>punc_err_fals_komma_zusaetze="02 schließendes komma nach erläuterung zwischen verb und hilfsverb"</i>	<i>Er wurde erst ruhiger, als er sein Herz ausgeschüttet, d.h. alles erzählt, hatte.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn ein schließendes Komma nach einem nachgestellten Zusatz zwischen Verb und Hilfsverb steht (K105, Duden).
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="04 nachgestellte zusätze"	<i>punc_err_fals_komma_zusaetze="03 anderes"</i>		Diese Annotation wird verwendet bei anderen im Duden unter K103 bis K107 aufgeführte Fälle.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="04 nachgestellte zusätze"	<i>punc_err_fals_komma_zusaetze="04 unknown"</i>	---	Diese Annotation wird in allen anderen Fällen verwendet.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="05 mehrteilige nebensatzeinleitungen"	---	<i>Der Plan ist viel zu umständlich, als, dass wir ihn ausführen könnten. Er tut, wie, wenn er von der ganzen Angelegenheit nichts wisse. Anstatt, dass der Direktor kam, erschien nur sein Stellvertreter.</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn ein Komma zwischen mehrteiligen Nebensatzeinleitungen steht (K126, Duden).
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="06 anderes"	---	---	Diese Annotation wird verwendet bei zuordenbaren Regelverstößen nach Duden, die hier nicht aufgeführt sind.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="02 falsches komma"	punc_err_fals_komma="07 anderes"	---	---	Diese Annotation wird verwendet bei zuordenbaren Regelverstößen nach Duden, die hier nicht aufgeführt sind.

rr"	"02 falsches komma"	unknown"			wird in allen anderen Fällen verwendet.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="03 fehlender punkt"	---	---	---	Diese Annotation wird verwendet, wenn nach abgeschlossenem Ganzsatz kein Punkt steht (sofern er nicht als Frage oder als Nachdruck mit Frage- bzw. Ausrufezeichen gekennzeichnet ist).
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="04 falscher punkt"	---	---	<i>Ist diese Zeit vorbei, so geht man mit neuem Eifer in die nächste Phase über. und lebt auch diese voll und ganz aus. (ID2035)</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn in frei stehenden Zeilen (Überschriften) ein Punkt steht oder sonst ein Punkt innerhalb eines zusammengehörenden Ganzsatzes steht.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="05 fehlendes fragezeichen"	---	---	---	Diese Annotation wird verwendet, wenn eine Frage (auch in frei stehenden Zeilen) nicht als solche gekennzeichnet ist.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="06 fehlender doppel punkt"	punc_err_fehl_doppelpunkt="01 wörtliche rede"	---	<i>er sagte „...“</i>	Diese Annotation wird verwendet, wenn eine wörtliche Rede angekündigt wird, aber nicht mit Doppelpunkt abgegrenzt ist.
punc_err="punc_err"	punc_err_etype="06 fehlender	punc_err_fehl_doppelpunkt="02 andere ankündigungen"		<i>Folgende Teile werden</i>	Diese Annotation wird verwendet,

	doppelpunkt"			nachgeliefert Rohre, Muffen, ....	wenn eine Aufzählung, Angabe, Erläuterung, Titel angekündigt wird, aber nicht durch Doppelpunkt abgetrennt ist.
--	--------------	--	--	---	--

*Regel für fakultative Kommas:*

*Das Fehlen oder Setzen fakultativer Kommas wird nicht annotiert, außer es handelt sich um fakultative Kommas, die abhängig von einander sind (schließende Kommas). Zum Beispiel: Wird eine Infinitivgruppe nicht mit Komma vom übergeordneten Satz abgetrennt, darf auch kein schließendes Komma stehen. Wird die Infinitivgruppe jedoch mit Komma vom übergeordneten Satz abgetrennt, muss ein schließendes Komma stehen (wenn nötig):*

- *Kleinigkeiten wie Pickel, bedingt durch die Pubertät oder Zahnsparren sind ärgerlich, aber vergänglich.*
- *Kleinigkeiten wie Pickel bedingt durch die Pubertät oder Zahnsparren, sind ärgerlich, aber vergänglich.*

*Regel für schließende Kommas:*

*Steht der eingebettete Nebensatz VOR dem Hauptsatz, so gilt das Komma, das Neben- von Hauptsatz trennt, als schließendes Komma:*

- *Auch, {\$} dass sie immer aggressiver werden {\$} liegt nur an unserer Gesellschaft.*

*Regel für falscher Punkt:*

*Steht ein falscher Punkt innerhalb eines Ganzsatzes, ist aufgrund der syntaktischen Struktur der Einheit nach dem Punkt zu entscheiden, ob es sich um einen falsch gesetzten Punkt oder um einen orthographischen Fehler handelt (Großschreibung bei Satzanfang).*

- *Ist diese Zeit vorbei, so geht man mit neuem Eifer in die nächste Phase über. {\$} und lebt auch diese voll und ganz aus. (ID2035)*
- *Die Jugend dient [!]dem nach[!] der Entwicklung jedes einzelnen Menschen. {\$} In der er lernt [!]Erwachsen[!] zu werden. (ID2083)*
- ...